

Roma; 23 apr[ile] 99

Ottimo e riv<sup>o</sup>a Collega

Non so<sup>1</sup> come ringraziarvi del cortesissimo cenno che avete dato della mia Rivista Filosofica, la quale Ve ne ringrazierà pubblicamente nello prossimo fascicolo. Nello stesso fascicolo vi sarà una rassegna di riviste pedagogiche<sup>2</sup> e non di riviste filosofiche, la quale è invece riser |vata per il 3° fascicolo.<sup>3</sup> In questo farò io stesso una breve rassegna dei Kantstudien e Voi scuserete il ritardo considerando i mille fastidi da me avuti per avviare la Rivista e farvi alcuni scritti, per dimostrare almeno che io non intendo dirigerla unicamente ad honorem. Io terrò conto degli ultimi due fasc<sup>ib</sup> dei Kantstudien. |

Riceverete fra una settimana o poco più il 2° fasc[icolo] della mia Rivista e spero non vi spiacerà! – Prego di dare un'occhiata al 1° art[icolo] in cui difendo la causa della filosofia,<sup>4</sup> che qui in Italia è, nelle pubbliche scuole, molto trascurata. – Intanto rinnovandovi i miei più vivi ringraziamenti e saluti mi dico col maggior piacere

V<sup>o</sup> Dev<sup>mo</sup>c collega

Carlo Cantoni

#### Anmerkungen

<sup>1</sup> Non so] *Transkription und Übertragung von Andrea Mina (Università degli Studi di Torino), 20.1.2022*: Ich weiß nicht, wie ich Ihnen für die sehr höfliche Erwähnung meiner Rivista Filosofica danken soll, die Ihnen in der nächsten Ausgabe öffentlich danken wird. In der gleichen Ausgabe wird es eine Übersicht über pädagogische Zeitschriften geben und nicht über philosophische Zeitschriften, was der 3. Ausgabe vorbehalten ist. Ich selbst werde in dieser Ausgabe eine kurze Besprechung der Kant-Studien geben, und Sie werden die Verzögerung angesichts der tausend Belästigungen entschuldigen, die ich bei der Aufnahme der Zeitschrift und bei der Herstellung einiger Schriften darin hatte, um wenigstens zu zeigen, dass ich nicht beabsichtige, sie nur ad honorem zu leiten. Ich werde die letzten beiden Ausgaben der Kant-Studien berücksichtigen. Sie werden die zweite Ausgabe meiner Zeitschrift in etwa einer Woche erhalten, und ich hoffe, Sie haben nichts dagegen! – Schauen Sie sich bitte den ersten Artikel an, in dem ich die Forderung der Philosophie verteidige, die hier in Italien in den öffentlichen Schulen sehr vernachlässigt wird. – [...]

<sup>2</sup> una rassegna di riviste pedagogiche] vgl. *Rivista Filosofica* 1 (1899), S. 252–257.

<sup>3</sup> per il 3° fascicolo] vgl. *Rivista Filosofica* 1 (1899), S. 369–387; S. 376–380 über die Zeitschrift *Kant-Studien*.

<sup>4</sup> cui difendo la causa della filosofia] vgl. Cantoni: *L'insegnamento filosofico e l'educazione delle classi dirigenti*. In: *Rivista Filosofica* 1 (1899), S. 134–150.

<sup>a</sup> riv<sup>o</sup>] *aufzulösen*: riverito

<sup>b</sup> fasc<sup>i</sup>] *aufzulösen*: fascicoli

<sup>c</sup> V<sup>o</sup> Dev<sup>mo</sup>] *aufzulösen*: Vostro Devotissimo